

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2018 Nr. 168

A. TITEL

*Verdrag inzake de verlening van Europese octrooien (Europees Octrooiverdrag) (met Uitvoeringsreglement en Protocolle);
München, 5 oktober 1973*

Voor een overzicht van de verdragsgegevens, zie verdragsnummers 002382 en 013608 in de Verdragenbank.

B. TEKST

De Raad van Bestuur van de Europese Octrooiorganisatie heeft op 28 juni 2018 in overeenstemming met artikel 33, eerste lid, onderdeel c, van het Verdrag een Besluit (CA/D 6/18) aangenomen tot wijziging van onder meer het Uitvoeringsreglement bij het Verdrag. De Engelse en de Franse tekst¹⁾ van het Besluit luiden als volgt:

Decision of the Administrative Council of 28 June 2018 amending Rule 154(1) of the Implementing Regulations to the European Patent Convention and Article 4 of the Regulation on discipline for professional representatives (CA/D 6/18)

The Administrative Council of the European Patent Organisation,

Having regard to the European Patent Convention (hereafter referred to as "EPC") and in particular Article 33(1)(c) thereof,

On a proposal from the President of the European Patent Office,

Having regard to the opinion of the Committee on Patent Law,

Has decided as follows:

Article 1

The Implementing Regulations to the EPC shall be amended as follows:

Rule 154(1) shall read as follows:

"1. The entry of a professional representative shall be deleted from the list of professional representatives if he so requests or if, despite a reminder, he fails to pay the applicable annual subscription to the Institute within five months from either:

- a) 1 January for members on the list at that date; or
- b) the date of entry for members entered on the list after 1 January of the year for which the subscription is due."

Article 2

The Regulation on discipline for professional representatives shall be amended as follows:

¹⁾ De Duitse tekst is niet opgenomen.

Article 4 shall read as follows:

"A professional representative who fails to comply with the Rules of professional conduct may incur one of the following penalties:

- a) a warning,
- b) a reprimand,
- c) a fine not exceeding EUR 10 000,
- d) deletion from the list of professional representatives for not more than six months,
- e) deletion from the list of professional representatives for an indefinite period."

Article 3

This decision shall enter into force on 1 January 2019.

DONE at The Hague, 28 June 2018

For the Administrative Council
The Chairman

(Sd.) CHRISTOPH ERNST

Décision du Conseil d'administration du 28 juin 2018 modifiant la règle 154(1) du règlement d'exécution de la Convention sur le brevet européen et l'article 4 du règlement en matière de discipline des mandataires agréés (CA/D 6/18)

Le Conseil d'administration de l'organisation européenne des brevets,

Vu la Convention sur le brevet européen (ci-après dénommée «la CBE»), et notamment son article 33, paragraphe 1, lettre c,

Sur proposition du Président de l'Office européen des brevets,

Vu l'avis du Comité «Droit des brevets»,

Décide :

Article premier

Le règlement d'exécution de la CBE est modifié comme suit :

La règle 154, paragraphe 1, est remplacée par le texte suivant :

«1. Tout mandataire agréé est radié de la liste des mandataires agréés sur sa requête ou si, en dépit d'un rappel, il n'a pas acquitté le montant applicable de la cotisation annuelle à l'Institut dans un délai de cinq mois à compter soit :

- a) du 1^{er} janvier, pour les membres figurant sur la liste à cette date ; soit
- b) de la date d'inscription, pour les membres inscrits sur la liste après le 1^{er} janvier de l'année pour laquelle la cotisation est due.»

Article 2

Le règlement en matière de discipline des mandataires agréés est modifié comme suit :

L'article 4 est remplacé par le texte suivant :

«Tout mandataire agréé qui ne respecte pas les règles de conduite professionnelle est passible de l'une des sanctions suivantes :

- a) l'avertissement,
- b) le blâme,
- c) l'amende d'un montant pouvant atteindre 10 000 EUR,
- d) la radiation de la liste des mandataires agréés pour une durée maximum de six mois,
- e) la radiation de la liste des mandataires agréés pour une durée indéterminée.»

Article 3

La présente décision entre en vigueur le 1^{er} janvier 2019.

FAIT à La Haye, le 28 juin 2018

Par le Conseil d'administration
Le Président

(s.) CHRISTOPH ERNST

C. VERTALING

Besluit van de Raad van Bestuur van 28 juni 2018 tot wijziging van regel 154(1) van het Uitvoeringsreglement van het Europees Octrooiverdrag en artikel 4 van de disciplinaire voorschriften voor erkende gemachtigden (CA/D 6/18)

De Raad van Bestuur van de Europese Octrooiorganisatie,

Gelet op het Europees Octrooiverdrag (hierna te noemen „EOV”) en in het bijzonder artikel 33, eerste lid, onderdeel c, daarvan,

Op voorstel van de President van het Europees Octrooibureau,

Gelet op het advies van de Commissie Octrooirecht,

Besluit het volgende:

Artikel 1

Het Uitvoeringsreglement van het EOV wordt als volgt gewijzigd:

Regel 154, eerste lid, wordt vervangen door de navolgende tekst:

„1. De inschrijving van een erkende gemachtigde op de lijst van erkende gemachtigden wordt doorgehaald indien hij daarom verzoekt of indien hij, ondanks een aanmaning, de van toepassing zijnde jaarlijkse contributie aan het Instituut niet heeft betaald binnen vijf maanden te rekenen vanaf hetzij:

- a. 1 januari voor de leden die op die datum op de lijst staan; of
- b. de datum van inschrijving voor leden die op de lijst zijn ingeschreven na 1 januari van het jaar waarvoor de contributie verschuldigd is.”

Artikel 2

De disciplinaire voorschriften voor erkende gemachtigden worden als volgt gewijzigd:

Artikel 4 wordt vervangen door de navolgende tekst:

„Aan een erkende gemachtigde die zich niet houdt aan de beroeps- en gedragsregels kan een van de volgende sancties worden opgelegd:

- a. een waarschuwing;
- b. een reprimande;
- c. een boete van ten hoogste EUR 10.000;
- d. het afvoeren van de lijst van erkende gemachtigden voor ten hoogste zes maanden;
- e. het afvoeren van de lijst van erkende gemachtigden voor onbepaalde tijd.”

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2019.

GEDAAN te 's-Gravenhage op 28 juni 2018

Voor de Raad van Bestuur
De Voorzitter

(w.g.) CHRISTOPH ERNST

G. INWERKINGTREDING

Regel 154, eerste lid, van het Uitvoeringsreglement bij het Verdrag, zoals gewijzigd bij Besluit CA/D 6/18 van 28 juni 2018, zal ingevolge artikel 3 van het Besluit op 1 januari 2019 in werking treden.

Wat betreft het Koninkrijk der Nederlanden, zal de wijziging voor Nederland (het Europese en het Caribische deel), Curaçao en Sint Maarten gelden.

Uitgegeven de *dertiende* september 2018.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

S.A. BLOK